

## Zadnje vesti

Popoldne in na večer lahko sneži. Najvišja temperatura se bo dvignila na 55, na večer bo padla na 25 stopinj. Za severni del Ohio napoveduje tudi Washingtonska vremenska postaja sneg.

Stanje na olimpijskih igrah v Melbourne v Avstraliji, je sedaj začetkoma drugega tedna tekmovanj tole: Amerikanci so si priborili 28, Rusi 20 zlatih medalij. Po točkah imajo Amerikanci 463, Rusi 390 točk. Vidi se, da so si Rusi položaj izboljšali in že pritiskajo za Amerikance.

Državni tajnik John Foster Dulles je po enomesecni odstnosti zopet nazaj v državnem tajništvu v Washingtonu. Dulles je glede Srednjega vzhoda zelo optimistično razpoložen. Pravi, da bo mir ohranjen.

Francoski zunanj minister Christian Pineau govoril danes dopoldne v francoski zbornici poslancev. Britanski zunanj minister Lloyd pa govoril popoldne v Londonu. Oba se bosta pečela z umaknitvijo Angležev in Francozov iz Egipta. Verjetno bodo te čete odšte vsaj do Novega leta.

Amerika je danes na seji Združenih narodov zopet zahtevala, da naj Madžarska pusti v svojo notranjost opazovalce Združenih narodov. Že štirikrat so to Združeni narodi sklenili. Madžarska je vedno odbrila opazovalce Združenih narodov.

Novih Madžarov političnih beguncov je prišlo v Ameriko do sedaj 1,064.

V Detroitu imajo še vedno epidemijo difterije med šolskimi otroci. Ugotovili so 132 slučajev pa tudi, da je pet šolarjev že umrlo. Zdravstvene oblasti bodo cepile 50,000 šolarjev.

Clevelandška policija je prijele nekega osumljence iz vzhodnega dela Clevelandu v zvezi z umorom Marije Vargo, v njeni trgovini na Woodland Ave. Policia sedaj vodi preiskavo tej smeri, da je zločinec hotel trgovino oropat, ker se mu pa je ženska uprla, jo je zadavil. Osumljeni je zaprt. Več kakor sumnje pa policiji ni na razpolago.

V petek na večer je prišlo v Painesville do avtomobilske nesreče, ko je osebni avtomobil zadel v drevo, se razbil in pokopal oba potnika. Tragedija je bila tudi v tem, da je bil eden mrtvih, Conrad Carlson ženin, ki bi se moral poročiti prihodnji dan v Cincinnati, Lawrence Harrington, ki se je z njim peljal, pa bi imel biti njegov tovarš.

Neki Alfred Arnold iz Parme je bil v soboto zvečer pri avtomobilski nesreči na Broadview Heights ubit.

Bivša Clevelandčanka Joanne Erikson, stara 21 let, poročena in mati otroka, starega eno leto, je bila v soboto v bližini svojega doma v Californiji ubita v avtomobilski koliziji. Voznik avta, v katerem se je mlača ženska nahajala, je vozil z brzino 70 milij na uro, ko mu je avto šel iz kontrole in je zadel ob neko drevo. Pri tem je bila ženska na mestu ubita. Voznik avta je bil aretiran in obožen uboštva radi vožnje v pisanem stanju. Izpuščen je bil pod \$1,000 varščine.

## Eisenhower in Dulles sta se sestala na skupni seji

V Augusti v Georgiji sta se sestala predsednik Eisenhower in njegov državni tajnik John Foster Dulles, ki se vrača z bolniškega dopusta v Floridi nazaj v državno tajništvo v Washington. Ves čes svojega bivanja v Augusti je bil Eisenhower v telefonski zvezi z državnim tajništvom v Washingtonu. Zadnji trije svetovni dogodki, ki so obrnili pozornost Eisenhowera, so bili: krajevna revolucija na Kubi, južno od Floride, kjer so ukinili ustavo: dogodki v Iraku, kjer je kralj razpustil parlament, da bi poslanci ne začeli debate o zunanji politiki. Dogodki na Madžarskem in naseljevanje madžarskih beguncev v Ameriki.

Nemiri na Kubi niso novejšega datuma. Nekateri jim hočeta pod takniti komunistično rojavjenje, domači uporniki, ki vršijo razna sabotažna dejanja, napadajo čete in policijo, pa pravijo, da se bojujejo le zoper diktatorski režim predsednika Batista.

V popadih je bilo več mrtvih in ranjenih, še več pa zaprtih.

Predsednik Batista je ukinil državljanke svoboščine — ustavo za 45 dni. Kuba je leglo stalnih političnih nemirov.

Bolj nevaren je položaj Iraka, ki leži na Srednjem vzhodu zahodno od Perzijskega zaliva, ozadje je politično, pa tudi gospodarsko. Politično je Irak v zapadnem bloku in ima sosednjimi državami in tudi z Veliko Britanijo posebno pogodbo, znana pod imenom Bagdadskega paktu. Bagdad je prestolnica Iraka. Imenovana pogodba je prijateljska in obrambna, Združene države niso zraven. Če bi bil Irak napaden, mu morajo tiste države, ki so podpisale pogodbo, vajačno v gospodarsko pomagati.

V Iraku so ogromna petrolejska ležišča, katera izkorišča zgodni kapital. Petrolejske cevi vodijo preko ostalih državic Srednjega vzhoda v luke ob vzhodnem delu Sredozemskega morja in je bilo izvršenih več sabotažnih dejanj, pa gre gospodarsko vzeto, za to, ali bodo ta sabotažna dejanja še hujša, politično pa za to, ali se Irak zaplete v pravo vojno s sosedo Sirijo, kjer Sovjetska zveza uveljavlja svoj gospodarski in politični interes.

Za Madžare v Ameriki je treba zakonite podlage, posebnega zakona in Eisenhower je pripravljen, da predloži prihodnjemu Kongresu poseben zakon, da ti Madžari lahko ostanejo trajno v Ameriki, postanejo torej ameriški državljanji.

Obrambno tajništvo je dalo na razpolago vojaške transportne ladje.

## PROPAGANDA Z AMERIŠKIMI ČRNCI

Mrzla vojna se je obnovila. Sovjetski blok je vzel za propagando zoper Ameriko — ameriške črnce. Položaj črncev silika propaga v svoji luči in je po Afriki in po Aziji raztresenih na milijone letakov — zoper Amerikance.

Mrzla vojna in propaganda zahtevata protudar. Z letaki po Afriki in Aziji so začeli Amerikanci, vsebina letakov pa je tale:

"V Ameriki še obstaja do gotove meje črnsko vprašanje. Na milijone Amerikancev zahteva popolno enakopravnost, zboljšanje črnskega položaja in ker se jasno poča s temi vprašanji, je znak, da se ameriška družba zanje zanimala in to je zdravo. Kakšen pa je dejanski položaj črncev?

Danes je na visokih šolah v Ameriki več ameriških črncev, kot pa vseh Nemcev na nemških univerzah.

"Ameriški črnci imajo več osebnih avtomobilov, kakor 216 milijonov Rusov in 193 milijonov črncev v Afriki.

## KOLIKO SO ŽENSKE V RESNICI STARTE...

Vseh svetovnih jezikov naletimo na eno in isto vprašanje, zakaj je zemlja ženskega spola, pa dobimo takoj odgovor, da zato, ker se o zemlji, kakor o ženski, nikdar ne ve, koliko je star.

Ženskam moraš pristevati vedno manj let, kolikor jih imajo v resnicu, če ne, se one kljubovalno postavijo s svojo mladostjo. Tako vsaj je prepričan Charles Butler iz Akrona, Ohio. Pričoveduje tale resnični slučaj, ki se je dogodil njegovemu prijatelju, Butler je bil sam zraven.

Žena prijatelja je morala iti na težko operacijo. Po izvršeni operaciji se je žena nahajala še dolgo časa v nezavesti, njen mož je stal obupan ob postelji. Enkrat je pogledal na ženo, drugič na bolniško strežnico. Strežnica je pogled razumela in je moža potolažila, da naj ne obupa, ker starost operiranega govorja za njo. Ni prestara, da bi ne prestala operacije.

"Ni več tako mlada," je priponmil mož. "Stara je 43 let."

Bolnica operiranka se je predramila iz nezavesti, pa sicer ne z močnim, vendar odločnim glasom zatrivala: "Ni res, stara sem še 42 let."

Bolnica je od tega trenutka naprej zdravstveno vidno napredovala in kmalu bolnico tudi zapustila.

## NEPOJASNJEN UMOR

Clevelandška policija isče moralca, ki je do smrti zabolel 61-letno Marie Vargo, ki je bila najdena mrtva v trgovini 4405 Woodland Ave. Stanovala je na 2524 E. 20 St. Vargo je bila sestra policijskega stražnika Petra Vargo, ki je umrl aprila 1951.

Pri truplu, ki je imelo pet ran, so našli tri kravate in policijske sume, da je zločinec Marie

pojopej s temi samovneznicami zvezal, da se ni mogla braniti. Sicer pa denar ni bil ukrazen, v trgovini sami ni bilo opaziti kakega premetanja blaga, tudi ne tatvin blaga.

## NAZAJ V AMERIKO

Dva ameriška vojna ujetnika, ki se po končani vojni na Koreji hotela vrnila nazaj v Ameriko in sta šla raje v komunistično Kitajsko, kjer sta bila šest let, sta se premislila in zahotel se jima je po Ameriki. Eden je iz Illinois, drugi je iz Louisiane. Nahajata se v Hong Kongu, kjer so se z njima bavile že ameriške oblasti, pa so skesanem obljubile, da jim je pot v Ameriko odprt.

## Seja in zabava

Jutri, v torek zvečer se vrši redna seja podružnice št. 14 S.Z.Z. v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher Ave. Po seji se vrši božičnica in prosta zabava. Članice so vabljene, da se gotovo udeleže. Seja se prične ob 7.30 uri zvečer.

## V Florida

Mr. in Mrs. Louis Hoffert iz Wickliffe, Ohio, sta se podala do 1. maja v Florida, kjer bosta na toplem soncu prebila mrzle zimske mesece. Njun naslov bo: 3221 Faulkner St., New Smyrna Beach, Fla., c/o Mrs. Rose Kern. Želimo jima obilo razvedrila in srečen povratek.

Velika Britanija bo uvelia uporabo gasolina na karte dne 17. decembra. Vsakdo bo imel delež, da bo lahko dnevno prevozi največ sedem milij. Več se mu ne da gasolina.

Britanska vlada je dalje objavila, da je v zadnjih 11 tednih

## DANES VEST IZ LONDONA, KDAJ SE ANGLEŽI

## UMAKNEJO IZ EGIPTA--IN FRANCOZI?

### AMERIŠKI PETROLEJ KOT POMOČ ZAPADNI EVROPI

LONDON, 3. decembra—Danes zjutraj se je sestala izredni seji britanska vlada, da pregleda besedilo izjave, ki jo bo podal parlamentu popoldne britanski zunanj minister Lloyd. Ta izjava se tiče umika britanskih čet iz Egipta. Toliko je znano, da se bodo Angleži umaknili iz Egipta do Novega leta. Znano pa še ni, ali so postavljene kake omejitve, kaki pogoji. Francoski zunanj minister Christian Pineau, ki je bil na konferencah v Londonu, je ob odhodu iz Londona dejal, da so tudi Francozi pripravljeni, da se umaknejo iz Egipta, toda še potem, ko bodo izpolnjeni gotovi pogoji, Francozom pa dane gotove garancije.

Pred sestankom britanskega parlamenta in pred sejo britanske vlade so bila živahn posvetovanja in pogajanja med Londonom in Washingtonom in je bila posledica teh posvetovanj predsednika Eisenhowerja, da bo Amerika začela posiljati zapadni Evropi 500,000 sodov ameriškega petroleja na dan. Moral se je doseči nek kompromis, ker, kakor je znano, je Eisenhower stavil za ameriško pomagajočo v petrolevu prvi predpogoj, da se angleške čete umaknejo takoj iz Egipta, kakor je bil to sklep Združenih narodov.

pomanjkanja gasolina sedaj še pomanjkanje premoga.

Skoraj vse zapadnoevropske države so omejile uporabo gasolina. Ukazale so, da se gasolin ob nedeljah ne sme prodajati in avtomobilski promet ob nedeljah je sploh prepovedan, razen v izjemnih slučajih. Nedeljski avtomobilski izletnikov po Evropi ni več.

Na Švedskem so porazdelili med lastnike avtomobilov posebne obrazce, ki naj se izpolnijo. Potrošnja gasolina se bo zmanjšala od dvajset do trideset odstotkov.

Na Danskem so uveli prodajo gasolina na karte. Nekatere tovarne so uveli skrajšani delovni čas.

Enako imajo gasolin na karte v Franciji. Praktično računajo s tem, da avtotaksi izginejo iz prometa, razen, če jim bo vlada na razpolago več gasolina. Za enkrat so se tisti, ki morajo na delo od zunaj, začeli posluževati javnih prometnih sredstev, v prvi vrsti železnic. V Franciji je popolnoma spremenjen železniški vozni red.

V Italiji imajo za enkrat le visoke cene gasolina; vlada se poslužuje ukrepov, da zamrzuje cene gasolina in drugim gorivom.

Zanimivo je položaj v Švici. Švica je letoviški kraj, ima veliko turistovska središča, kamor vozijo železnice. So pa drugi manjši letoviški kraji, kamor so turisti dospeli s privavnimi avtobusili. V Švici napovedujejo, da bo pomanjkanje gasolina ubilo švicarski turistovski promet in rabijo izraz, da gre za krajevne gospodarske polome.

Kakor smo že poročali, je pač najlažje Evropejce, da so začeli kopiti zaloge, ne samo gasolina, kjer ga morejo dobiti, marveč prekomerno tudi nakupujejo: sladkor, sol, olje, milo in zveplenke.

Evropejci se bojijo hude zime. Pod ničlo ali okrog ničla pa temperatura po donavski kotlini. Producija premoga je padla. Kako preskrbeti gorivo za šole, bolnice, javne urade, je vprašanje, s katerim se bavijo državne vlade. Kako se preskrbeti z gorivom — se sprašujejo privatniki.

Položaj v posameznih državah

Velika Britanija bo uvelia uporabo gasolina na karte dne 17. decembra. Vsakdo bo imel delež, da bo lahko dnevno prevozi največ sedem milij. Več se mu ne da gasolina.

Britanska vlada je dalje objavila, da je v zadnjih 11 tednih padla produkcija premoga za 810,000 ton pod normalo. Poleg

## Nov grob



ANTON MALOVEC

V petek zjutraj je naglo preminil na svojem domu Anton Malovec, star 66 let, stanovan na 1106 E. 64 St. Dom je bil iz Ostrožnega Brda, od koder je prišel v Ameriko leta 1910. Delal je 17 let pri Williard Storage Battery Co., od prošloga februarja pa je bil radi slabega zdravja upokojen.

Tukaj zapušča soproga Anno, rojena Owen, preje poročena Kotar, doma iz vasi Vrhov, fara Sv. Lovrenc, hčer Mrs. Florence Brochak, dva vnuka v sestru Mrs. Jennie Trebits. Pogreb se vrši v torek zjutraj ob 8.30 uri iz Zakrajškega pogrebne zavoda v cerkev sv. Vida ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary.

## BREZ BOŽIČNIH KART?

Šef generalnega štaba ameriške kopne vojske general Taylor je dal okrožnico, da je pošiljanje božičnih kart z božičnimi voščili pri vojakih nepotrebno. Ti, ki so skupaj na vojaški dolžnosti, si itak lahko voščijo čestitke in voščila osebno.

Ameriški "business" se je čutil pri zadetega. Trgovci z božičnimi kartami na debelo so prepričani v ameriško tradicijo, v poplavu raznih voščilnih kart, pa so kritizirali Taylora s teme: "Božični kart en Taylor ne bo opravil



# HANGČOU -- "RAJ NA ZEMLJI"

Prvi evropski turist, ki se je čudil kraljestvu Hangčou je bil naš stari znanec Marko Polo. Svoje vtise je Benečan zapisal v 152. poglavju svojega "Milijona." Kako je bilo tedaj mesto, toliko tisoč milj od njegovih rojstnih Benetk, do katerega je prišel skozi toliko dežel Azije, mesto ležeče južno od Jangcea in bližu morja, nad vsem, kar si je domišljala srednjeveškega Evrope sploh lahko zamislila! Tako kot Benetki, je zrasel tudi Kinsai (tedanjem Hangčou) na lagunah in je bil prepletzen z neštevilnimi kanali. Več kot sto milj je imel obsega, prišlo pa se je vanj skozi dvanajst velikih vrat. Vsak od dvanajstih okrajev, na katere se je delilo mesto, je bil večji od Benetk. Glavna cesta, tako piše Messer Marco, je bila široka 200 čevljev in je tekla od enega konca mesta do drugega. In ob njej kakšne sijajne palace, vrtovi, obrtniške delavnice, združene v dvanajst velikih cebov! Čez kanale je vodilo 12,000 mostov, mnogi so bili takci, da so pod njimi lahko vozile jadrnice. Ob glavnem kanalu so bila kamnitna skladnišča trgovcev, ki so poslovali z Indijo. Na trgih so se ljudje pogajali za divjačino, ribe, breske, riževino, v pritičnih trgovinah pa so prodajali začimbe in zdravila, svilo in mnoge mojstrske napravljene izdelke. Po cestah Kinsaja so se sprejajali gospodje in trgovci, blečeni v dragi svilu, čudovite žene pa so se zibale v izveznih nosilnicah, z natkom iz žada v črnih laseh. Ob mestu je bilo čudovito jezerje, posuto z poraščenimi otočki, na katerih so stali paviljoni z vabljivimi imeni "Razgled na jezero," "Bambusov dvorec," "Hiša osmih dobrih duhov," "Cisti užitki" itd. Tako kot Benečani, so tudi prebivalci Kinsaja prihajali sem s čolni, da bi se zabavali. Tak Mingčou je videl Marco. "Prav je, je zapisal, če pripovedujem o njem, kajti brez dvoma je to najlepše in najbolj veličastno mesto na svetu..."

Zgodaj zjutraj po 38 urah vožnje, se je vlak bližal čez Cekansko ravnino Hangčou. V mestu smo prihajali z vzhoda, kajti na zahodu je jezero. Vozili smo se skozi plantaže zelo lepo posajenih čajnih grmov, skozi nasade bombaža. Tu in tam kopnolja in majhna polja rža. Po hribčkih rastejo murve, kajti to je ena najvažnejših svilarskih pokrajin Kitajske, mesto pa je znameno po svojih svilenih vezinah. To je še ostalo iz časov Marka Pola, skupaj z izdelavo na Kitajskem znatenih pahtjač in papirnih sončnikov. V mestu prihajamo čez velik dvonadstropni most, blizu kraja, kjer so stekla v reko Cesarski prekop, dolg več kot 1000 milj, ki spaja Hangčou z Jangcejem, Jangce z Rumeno reko in se vije prav do vrat Cesarskega Pekinja.

## Help Wanted Male

### BULLARD TURRET LATHE

We have openings on our 2d shift for skilled operators; West Side plant; fully paid insurance; high starting rate.

Phone for further details.

### FAWICK AIRFLEX DIV.

FAWICK CORP.  
9919 Clinton Rd. AT 1-2211

## SERVICE MEN

Experienced, to service heating or cooling equipment hourly rate, mileage and plenty of overtime

### Quiggin Service Co.

2126 E. 21st at Carnegie  
SU 1-9400

## Female Help Wanted

### GENERAL OFFICE

Good typist, 5-day week; age 25 to 35. Good salary, all employee benefits; resident of south east section. Phone for appointment.

A. MILNE & CO.  
11110 Avon Ave. BR 1-3035

### ASSIST WITH LIGHT HOUSEKEEPING

Help care for two-year old twins. Live in — Own room and bath. Prefer young adult. TR 1-6292

### GENERAL OFFICE

Experienced accounts payable bookkeeper, also various duties. Typing essential, 5 days, salary.

**BROADWAY WRECKING CO.**  
Call Mrs. Mason DI 1-2700

### CLERK - TYPIST

TEXACO  
Excellent working conditions, many employee benefits; age 21 - 35; 5 - day week. Call.

MA 1-5255 for interview.

### CLERK- TYPIST

Downtown office of large concern. Permanent position with numerous company benefits. Opportunity for advancement. Pleasant surroundings and working conditions. No previous experience necessary. Salary open.

**General Acceptance Corp.**

5020 Euclid Ave.

Call

MR. WAKELING

UT 1-5800

9 a.m. — 5 p.m.

njakih je ogromna. Toda vse to so ugotovili brez jadikovanja, ljudje so takoj zbrano in hladno-krvno odšli reševat, kar se da rešiti.

Tako je življenje na Kitajskem in tako smo se srečali z Vando in Hangčou, ki je "raj na zemlji."

Šele veliko pozneje sem zvedel za druge posledice Vandinega pohoda. Zaradi tajfuna so neverjetno narasle nekatere reke na severnem in severo-vzhodnem Kitajskem. Med Tiencinom in Pekingom sem videl tisoč hektarjev zemlje pod vodo. Ob reki Hvai so mobilizirali milijon ljudi, da so vzdrževali nasipe. Daleč na severu pa je mogočna Sungara dosegla rekordno višino in le z največjimi naporji so rešili pred poplavno velemesto Harbin.

Peking, oktobra 1956.

Vladimir Baum,  
Slovenski Poročevalci

### AMERIŠKA IN EVROPSKA OZNACBA MER

Pri čevljih je razlika v označbi 32½ do 33 točk, ki jih je treba odšteeti od evropske mere, bodisi pri moških ali pri ženskih čevljih.

Na primer: če vam pišejo, da želite čevlje št. 39, to je ameriška mera 6 in pol, št. 40 je 7, št. 41 je 8, št. 42 je 9, št. 43 je 10, št. 44 je 11.

Zenski čevlji so navadno manjši nego gornje mere. Tako bi na primer: št. 38 bila št. 6, št. 37 št. 5, št. 36 št. 4.

Zenske oblike: št. 40 je ameriško 32, 42 je 34; 44 je 36; 46 je 38; 48 je 40 itd., vedno za 8 točk manjše od evropske mere.

Pri moških oblikah pa se začenja v Evropi z št. 42, kar je v Ameriki 33; 44 je 34; 46 je 36; 48 je 38; 50 je 39; 52 je 41; 54 je 43 in 56 je 45. (Se vrati med 10 in 11 točk razlike.)

\*  
Približna metrična dolžina po ameriški meri:

1 centimeter = 0.3937 inča.  
1 meter = 3.2088 čevija ali 1.0936 jarda.

1 kilometr = 0.6214 "statute" milje oziroma dolžina mulje, sprejeta potom zakonodaje.

1 kilometr na vojni površini je 0.5369 "nautical" milje.

Eaako je pri deklkah drugačna evropska mera. Št. 38 je ameriško 12; 40 je 14; 42 je 16; 44 je 18 in 46 je 20.

Moške srajce: št. 35 je ameriško 13 in pol; 36 je 14; 37 je 14 in pol; 38 je 15; 39 je 15 in pol; 40 je 15½; 41 je 16; 42 je 16 in pol je 13 in 14 je 17.

### DA LE DISI...

—Greste letos kaj na morje, gospa Kapunova?

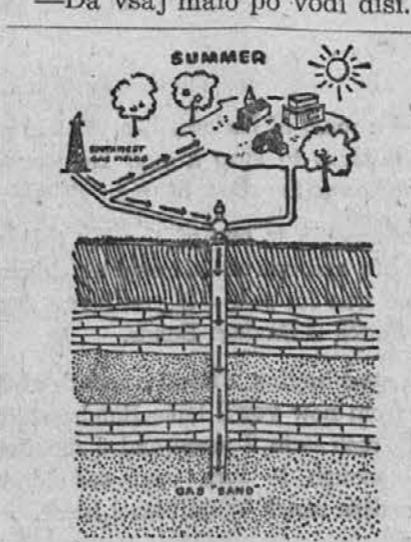
—Ne, letos se pa kar na Savo hodimo kopat.

—Ježeš, saj je vendar premrlza!

—Saj ne gremo nič v vodo.

—Zakaj pa potem hodite na Savo?

—Da vsaj malo po vodi diši.



UNDERGROUND STORAGE of natural gas is rapidly becoming one of the most important facets of maintaining supplies to meet the ever-expanding demands of gas customers. In this area, The East Ohio Gas Co. began storing gas underground in 1941. This year, they expect to have 54 billion cubic feet stored in their 571 wells. This is enough to meet the house heating needs of a city the size of Canton for nearly ten years.

Thus, each year during warm weather, when the gas requirements of its customers are not as great,

### DRUŠTVENI KOLEDAR

#### DECEMBER

1. decembra, sobota — Ples

American Croatian Pioneers društva št. 663 H.B.Z. v S.N.D., St. Clair Ave.

1. decembra, sobota — Božična

prireditev krožka št. 1 Prog. Slov. v S.D.D., Waterloo Rd.

2. decembra, nedelja — Predsta-

va Prosv. odbora hrvat. sej-jačke organizacije v S.N.D., lighters kluba v S.N.D., St. Clair Ave.

7. decembra, petek — Ples No-

mads kluba v S.N.D., St. Clair Ave.

8. decembra, nedelja — Pred-

stava dram. zborn Anton Verovšek v S.D.D., Waterloo Rd.

8. decembra, sobota — Ples Gol-

den Gophers kluba v S.N.D., St. Clair Ave.

9. decembra, nedelja — 50-letnica

Slov. nar. čitalnice v S.N.D., St. Clair Ave.

15. decembra, sobota — Ples Bon-

navets kluba v S.N.D., St. Clair Ave.

16. decembra, nedelja — Božičnična

Cleve. federacije S.N.P.J. v S.N.D., St. Clair Ave.

22. decembra, soboto — Božičnična

za Mladinski oddelki društva Kras, št. 8 S.D.Z. v Slovenskem domu na Holmes Ave.

22. decembra, sobota — Ples Bon-

navets kluba v S.N.D., St. Clair Ave.

25. decembra, torek (Božič) —

Ples Jolly Jesters kluba v S.N.D., St. Clair Ave.

29. decembra, sobota — Ples

Glav. odbora Prog. Slov. v S.N.D., St. Clair Ave.

31. decembra, pondeljek — Di-

rektorij S.D.D., Waterloo Rd., priredil 30-letnico in Silvestrov

večer z večerjo.

31. decembra, pondeljek (Sta-

regata leta večer) — Silvestrov

večer Slov. nar. doma in Kluba

društva S.N.D. na St. Clair Ave.

#### JANUARY 1957

10. januarja, sobota — Veselica

društva Glas clevelandskih delavcev, št. 9 S.D.Z. v Slovenskem narodnem domu.

#### MARCA — 1957

17. marca, nedelja — Koncert

zborna Zarja v Slov. nar. domu, St. Clair Ave.

31. marca, nedelja — Koncert

zborna Jadran v S.D.D., Water-

loo Rd.

#### APRILA — 1957

14. aprila, nedelja — Glasbena

Matica poda "Marijo Magdaleno" v S.N.D., St. Clair Ave.

#### MAJA — 1957

5. maja, nedelja — 10-letnica

zborna Triglav v Sachsenheim

dvorani, 7001 Denison Ave.

Domača zabava v Slovenskem domu, 6818 Denison Ave.

#### NOVEMBRA — 1957

17. novembra, nedelja — Opereta

zborna Jadran v S.D.D., Water-

loo Rd.

#### RECEPTION — CLERICAL

### NAPREDEK GALANTERIE V SODRAZICI

Lesno predelovalni obrat "Galanterija" obstaja že nekako dve leti, vendar je v tem času lepo napredoval. Začetek obratovanja je bil težak. Preuredili so bivšo Grdinovo žago in dozidali nekaj prostorov. Sedaj šteje delovni

ARTUR BERNEDE:

## BELFEGOR

PUSTOLOVSKI ROMAN

(nadaljevanje)

"Chantecoq!" je s suhim, neizprosnim glasom vzkliknila Simona. "Že snoči sem vam rekla, da Belfegor še ni izrekel svoje zadnje besede."

"Saj res, spominjam se . . ." je napisal Maurice de Thouars.

"Jack Teddy mi je pravkar telefoniral s pošte v Mantusu, da se mu je posrečilo odvesti hčer velikega detektiva in da bosta čez pol ure tukaj."

"To je sijajno!" je z očividnim zadovoljstvom rekel grba.

Simona je nadaljevala:

"Recimo, da Chantecoq tudi odkrije našo sled—kakor hitro bo vedel, da je njegova hči v naši oblasti, si bo pošteno premisli, preden nam napade. Ostalo mi bo dovolj časa, da odpotujem z našim letalom ter vzamem demante, dragulje in če treba tudi gospodčno s seboj."

"Boljšega načrta ne bi bili mogli zasnovati," se je navduševal Maurice de Thouars.

Grbec je bil poruval iz diameda vse kamne in skrbno zavil demante v svilen papir. Zdaj se je lotil izvitkov z zlatniki, ki jih je zložil z diademom in vsem

**CHICAGO, ILL.**  
FOR BEST  
RESULTS IN  
ADVERTISING  
CALL  
DEarborn 2-3179

**FEMALE HELP WANTED**

**HOUSEKEEPER & COOK** —  
No laundry. 2 school age children. Stay. Pleasant home. References.

IRving 8-2295

**BOOKKEEPING  
MACHINE OPERATOR**  
Experienced  
Interesting Varied Work  
General Office Detail  
Hours: 8:30 to 5  
5 Day Week  
Good Starting Salary  
4501 W. Addison St.  
For appointment call  
Kildare 5-7211

**BUSINESS OPPORTUNITY**

**CLEANER - TAILOR - FURRIER**—Established 40 years. Excellent So. Side location. Good drop trade. Pressing machine. Money maker. Because owner wishes to retire will sacrifice for quick sale.

FAirfax 4-3635

**HAMBURGER SHOP** — Fully equipped. Ready to come in and continue. Good profitable business. Because of poor health owner will sacrifice for quick sale.

Call SACramento 2-8671

**TAVERN** — Liquors - Package and Cocktail Lounge. Northwest side. 4425 N. Central Ave. For information call

MULberry 5-4265

**FOOD - SUPER MARKET**—Established 30 years. Fully equipped and stocked. Ready to step in and continue thriving. Money making business. Because of health owner will sacrifice for quick sale. Private party.

PROspect 8-9601

**MODERN RESTAURANT** — Grill and Fountain for sale. Just completed in new corner building. Located at 6001 W. Grand Ave. Reasonably priced. Call HUMBoldt 6-9442 or SUNnyside 4-9300.

**DELICATESSEN - FOOD SHOP** — Established 15 years. Air conditioned. Fully equipped and stocked. Ready to come in and continue. Good profitable business. German neighborhood. Money maker.

Call FOREst 6-0752

Komaj je izrekel te besede, se je pokazal med vrati Gautrais s Pandoro in Vidokom. Policijski komisar in štirje agenti mobilne brigade so ga spremljali.

"Gospod komisar," je rekel Chantecoq ter mu pokazal Simono in njena pomagača, "to so Belfegor in njegova tovariša. Predam jih v vaše roke."

Dva agenta sta planila na grbca in Mauricea de Thouarsa, ki se nista upirala.

Komisar je storil k Simoni, da bi jo prijel. Tedaj se je odprla stena, ob kateri je slonela, in pokazal se je skrivni hodnik, ki ji ga je bil tajnik barona Papillona že snoči omenil.

Izginila je skozi odprtino in zaklakala:

"Nimate me še!" Kralj detektivov je planil naproti in ves razburjen zaklakal, se preden sta utegnila stopiti z voza:

"Tako mi povej skrivnost teh vrat, če ne, ti razbijem glavo!"

Luchner se ni obotavjal . . . Stopil je k zidu in pritisnil na vzem, ki je bila skrita med dveira štirja kamnoma. Stena se je takoj odmaknila.

"Spustite psa," je ukazal Kletin oče. Gautrais je odvezal psa s povodca. Takoj sta planila Pandora in Vidok skozi odprtino in jo v zvo hitrostjo svojih štirih nog ubrala po stopnicah, po katerih je bil pobegnil Belfegor. Vodile so na ploščad enega izmed grajskih stolpov. Preganjali so dospeli na vrh, ravno ko se je hotela Simona spustiti na sosednjo streho, s katere bi bila mogla skozi okno smukniti v skrivališče, ki si ga je bil predvidni grbec uredil za slučaj nevarnosti.

A Pandora in Vidok ji nista dala časa. Vrgla sta se na Simono in jo zgrabila za komolce, ko se je hotela iztrgati, je začutila, kako so se pasji zobje zadrli v njeno meso . . . Spoznala je, da ji zdaj ne ostane več drugega kakor vdati se ali umreti. Vkljub bolečini ugriza se je skušala povzeti na zaslon, da bi se strmoglivila v globino.

Pandora in Vidok sta jo še trdneje zgrabila in Simoni se je zazdelo, da jo gleda smrt iz njunih oči.

Vzkrik onemogle jeze se ji je izvil. Zvrnil se je na tla. Vroča sapa ji je potegnila preko obraza . . . Odprt gobec se je pribljal njenemu grlu . . . Pandora je hotela pregrizniti vrat.

A tedaj se je začul živig . . . psa sta neutegoma izpustila žrtev in se mirno vrnila k Gautraisu, ki je stopil s Chantecogom na ploščad.

Detektiv je vzdignil napolomedle mlado žensko v narocje, rekoč:

"Zdaj mi ne uideš, Belfegor!"

## VII. POGLAVJE

Med tem, ko so se v notranjosti gradu odigravali pravkar opisani dogodiški, se je ustavila na dvorišču Papillonova limuzina.

Vratar je planil gospodi naproti in ves razburjen zaklakal, se preden sta utegnila stopiti z voza:

"Gospod baron, gospa baronica, čudne stvari se godijo! . . ."

"Kaj pa je?" je vprašal zbrane, stopaje iz avtomobila.

Vratar je pojasnil:

"Minulo noč je gospod Luchner pripeljal v grad nekega moža in neko žensko, ki ju nisem poznal . . . Vprašal sem se, kod so mogli priti v grad . . . Zakljanjam se gospodu baronu, da niso prišli skozi glavna vrata, ki sem jih bil sam skrbno zaklenil. Davi pa me je gospod Luchner na vse zgoda poklical in rekel:

"Snoči sem se dokaj pozno pripeljal z inženjerjem, da si ogledam mehanizem starih zaporov, ki še vedno noče delovati. Nisem vas hotel buditi, zato sem ga spustil z njegovo ženo vred skozi mala Dianina vrata. Danes dopoldne pride njegova sestra . . . dami bi si radi ogledali grad."

(Dalje prihodnjic)

## Ali težko slišite?

Ali imate težkoč razumeti?

Vam lahko pomagamo do boljšega sluha,

Poklicite za brezplačno demonstracijo

Telex slušalnega aparata

na vašemu domu.

Mandel Drug Co.

15702 Waterloo Road

KE 1-0034

Tudi pošiljamo TELEX slušalne aparate v Jugoslavijo

Member F.D.I.C.

## Kakšna doba prineše starost

Povprečna dolgost človeškega življenja se je v zadnjih desetletjih znatno dvignila v Zedinjenih državah in skoro v vseh deželah sveta. Zasluga za to gre izboljšanju živiljenjskih razmer in velikemu napredku zdravniške vede. Kljub temu pa le redki posamezniki dočakajo starost stolet ali več. Proslave takih visokih obletnih zabeležijo časopisi kot omembe vredne dogodek, kar dokazuje, da so redki. Nekateri znanstveniki sodijo, da bodo nekoč ljudje živel 125 let in več; ampak to je še v nedogledni bočnosti.

Druga živa bitja imajo daljše ali krajež živiljenjske dobe. Na primer, drobne ptice pevke se navadno postarajo in umrjejo že v starosti petih ali šestih let, medtem ko krokarji baje dosežejo starost do sto let. Miš je star pri dveh letih, konj pri 30. Tako imenovane majski muhe, ki jih ob južnih obalah naših Velikih jezer poznamo pod imenom May flies ali Canadian soldiers, imajo zelo kratko življenje; samo nekaj ur. Kot ličinke raznih oblik prežive prvo stopnjo

treh ali štirih let v blatu jezer in drugih voda, kjer so se izlegle iz jajčec svojih prednic. Ko kvalificirajo za leteče muhe, se dvignejo na površje vode, odložijo svoje potapljaške oklepne in zletijo v zrak. Tam se na hitro roko poročijo, odložijo jajčeca za potomstvo na vodo, nakar poginejo. Vsa življenja in roditeljska kariera traja le dve do tri ure v tistem času tudi ničesar ne jedo, iz enostavnega razloga, ker nimajo niti ust niti prebavil. To je kratko življenje.

Na drugi strani pa je znano, da nekatere velike morske želve dosegajo starost več sto let.

Večina naših žitaric, koristnih zelenjav in tudi mnogih cvetlic začne in konča svoje življenje v enem letu ali dveh. Večina grmov in dreves pa živi in raste več desetletij. Nekatera drevesa žive tudi več stoletij. V Sloveniji, na primer, so znane večstoletne lipa in tudi nekatra druga drevesa. Isto velja tudi za nekatere listnate drevesa v Zedinjenih državah.

Nastarejša drevesa v Zedinjenih državah pa so sekvoje (sequoias) na naši pacifični obali. To so iglasta drevesa in se

## Parkwood Home Furnishings

7110 ST. CLAIR AVE.

ZAVESI, DRAPES, POSTELINA PREGRNJALA

Provstvo blago po pravilih cenah

"Nači odjemali se vedno vreme"

ZAKAJ BI TRPELI  
vsled hrbotloba, glavobola, sciatic, nervoznosti, nevralgije, nevrolike, bursitisa, revmatizma, itd.  
Obiščite kiropraktora, da izsledi vzrok, kontrola in preprečite.

DR. VON SAVAGE

CHIROPRACTOR

6411 St. Clair Ave., EX 1-4779  
Odprt od 4. do 9. v soboto od 9. do 5.

## USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi  
**HAFFNER INSURANCE AGENCY**  
6106 ST. CLAIR AVENUE

**HAFFNER INSURANCE AGENCY**,  
ustanovljena 20. aprila 1908, z uradom na 6106 St. Clair Ave. obhajala 40. obletnico obstoja 15. novembra letos, na tem naslovu.

Tvrda se že nadalje priporoča v naklonjenost cenjenemu občinstvu.

**A. GRDINA & SONS**  
FUNERAL DIRECTORS & FURNITURE DEALERS  
1053 EAST 62nd STREET  
COLLINWOOD OFFICES:  
17002-10 LAKE SHORE BLVD.  
15301 WATERLOO ROAD  
Henderson 1-2088  
KENmore 1-5890  
KENmore 1-1235

## Hočete dobro hišo po zmerni ceni?

V Euclidu—Bungalow hiša s 5½ sobami, stara eno leto; garazia in pol. Ta hiša je v prvovrstnem stanju in vredna te cene. Cena \$19,500.

6-sobna hiša "Colonial" tipa, od Grovewood Ave. Garaža za en avto; sobe so vse velike in prijazne. Oglejte si to hišo, če hočete udobno stanovanje.

Za podrobnosti se obrnite na:

## KOVAC REALTY

960 EAST 185th STREET

KE 1-5030

REGISTRIRAJTE VAŠE HIŠE PRI NAS!

**LET'S EXPLORE OHIO**  
STATE PARKS



In the farthermost northwest portion of Ohio, not far from where the states of Michigan and Indiana corner with Ohio, 105-acre Harrison Lake is a State Reserve, each year attracts many thousands of motorist visitors.

Harrison Lake was created in 1939 by the Ohio Division of Wildlife. Today visitors to this State Park enjoy picnic, bathing, boating and fishing facilities. The fish population of this lake includes large mouth and small mouth bass, crappie, blue gills, bullheads, and carp.

Harrison Lake is located in the western edge of Fulton County within a square formed by the junction of U.S. Route 127, U.S. Route 20, and State Routes 66 and 246, although it is not adjacent to any of these highways.

For the big things in life, be ready  
with U.S. Savings Bonds.

The U.S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks for their patriotic donation, the Advertising Council and

**ENAKOPRAVNOST**